

ENGLISH	(GB)	FRANÇAIS	(FR)	ESPAÑOL	(ES)	DEUTSCH	(DE)	
Praxject™ Normal Saline Prefilled Syringe with 0.9% Sodium Chloride Injection USP Sterile – Non Pyrogenic – Single Use		Praxject™ Saline Normale Seringue pré remplie avec 0.9% Chlorure de sodium injection USP Stérile – Apyrogène – Usage unique		Praxject™ Solución fisiológica Jeringa precargada con una solución salina al 0,9%, conforme a la USP Estéril – No pirogénica – Desechable		Praxject™ physiologische Kochsalzlösung Fertigspritze mit einer 0,9 %igen Natriumchloridlösung zur Injektion gemäß USP Steril – pyrogenfrei – zur einmaligen Verwendung		
INDICATIONS AND CLINICAL USE For vascular access devices flushing only. May be placed on sterile field.		INDICATIONS ET UTILISATION CLINIQUE Pour le rinçage des dispositifs d'accès vasculaires seulement. Peut être placé dans un champ stérile.		INDICACIONES Y USO CLÍNICO Debe utilizarse exclusivamente para purgar los dispositivos de acceso vascular. Puede colocarse en superficies estériles.		INDIKATIONEN UND KLINISCHE VERWENDUNG Nur zum Spülen von medizinischen Geräten für den Gefäßzugang. Kann im sterilen Bereich platziert werden.		
CONTRAINDICATIONS Not for dry product reconstitution or for medication dilution.		CONTRE-INDICATIONS Pas pour la reconstitution de produit en poudre ou pour la dilution des médicaments.		CONTRAINDICACIONES No apto como reconstituyente de productos deshidratados o como solución medicamentosa.		GEGENANZIEGEN Nicht zur Zubereitung von trockenen Produkten oder zur Verdünnung von Arzneimitteln.		
WARNINGS AND PRECAUTIONS Use aseptic technique. Single use only. Do not reuse. Not for direct intravenous injection. Do not use if package is opened or damaged. Do not use if the cap/adaptor on the syringe is not intact. Visually inspect the contents of each prefilled syringe for clarity, particulate matter, precipitate, discoloration and leakage prior to use. Do not use if any of the aforementioned is observed. Do not allow air to be trapped in fluid path. Do not reuse. Sterile unless package opened or damaged.		AVERTISSEMENT ET PRÉCAUTIONS Utiliser la technique aseptique. Usage unique seulement. Ne pas réutiliser. Pas pour l'injection intraveineuse directe. Ne pas utiliser si l'emballage est ouvert ou endommagé. Ne pas utiliser si le bouchon/adaptateur de la seringue n'est pas intact. Inspecter visuellement le contenu de chaque seringue pré remplie pour la clarté, les particules, les précipités, la décoloration et les écoulements avant usage. Ne pas utiliser si n'importe quel des aspects susmentionnés est observé. Il ne doit pas y avoir d'air dans la canulation. Ne pas réutiliser. Stérile si l'emballage n'a pas été ouvert ou endommagé.		ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES Utilizar siguiendo el método aseptico. Un solo uso. No reutilizar. No apta para injeción intravenosa directa. No utilizar si el envase está abierto o dañado. No utilizar si el tapón o el adaptador de la jeringa no se encuentran intactos. Antes de utilizarla, comprobar visualmente el contenido de cada jeringa precargada para asegurarse de que está limpia, exento de partículas y precipitado, y sin signos de decoloración ni filtraciones. No utilizar si se observa alguno de estos estados. No dejar que quede aire atrapado en el recorrido de la solución. No reutilizar. Estéril a menos que el envase se encuentre abierto o dañado.		WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN Sterile Arbeitstechniken anwenden. Nur einmal verwenden. Nicht wiederverwenden. Nicht für direkte intravenöse Injektionen geeignet. Bei geöffneter oder beschädigter Verpackung nicht verwenden. Nicht verwenden, wenn die Verschlusskappe / das Anschlussstück an der Spritze nicht unversehrt ist. Überprüfen Sie den Inhalt jeder Fertigspritze vor dem Verwendung visuell / Klarheit, Schwebteilchen, Abklärungen, Verfärbungen und Undichtigkeiten. Nicht verwenden, wenn etwas davon zu beobachten ist. Lassen Sie nicht zu, dass Luft in den Flüssigkeitskanal gelangt. Nicht erneut sterilisieren. Das Produkt ist steril, sofern die Verpackung nicht geöffnet oder beschädigt ist.		
ADVERSE REACTIONS No known adverse reactions when the product is used as indicated.		EFFECTS INDÉSIRABLES Pas d'effets indésirables connus lorsque le produit est utilisé tel qu'indiqué.		REACCIONES ADVERSAS		NEBENWIRKUNGEN Bei indikationsgemäßiger Verwendung sind keine Nebenwirkungen bekannt.		
INSTRUCTIONS FOR USE USE ASEPTIC TECHNIQUE.		INSTRUCTIONS D'UTILISATION UTILISER LA TECHNIQUE ASEPTIQUE.		INSTRUCCIONES DE USO UTILIZAR SIGUIENDO EL MÉTODO DE USO ASEPTICO.		ANWENDUNGSHINWEISE STERILE ARBEITSWEISEN ANWENDEN.		
1 Aseptically open package containing the 0.9% Sodium Chloride prefilled syringe. Visually inspect product for particulate matter and discoloration prior to use according to WARNINGS AND PRECAUTIONS. 2 Remove protector as required. Expel air from syringe. Do not allow air to be trapped in fluid path. Use only with compatible luer lock connectors. 3 Remove and discard unused portions and empty syringes according to the institution's biohazardous waste policy.		1 D'une façon aseptique, ouvrir l'emballage qui contient la seringue pré remplie de Chlorure de sodium 0,9 %. Vérifier visuellement le produit pour la présence de particules ou de la décoloration avant l'utilisation selon AVERTISSEMENT ET PRÉCAUTIONS. 2 Retirer le protecteur tel que requis. Expulser l'air de la seringue. Il ne doit pas y avoir d'air dans la canulation. Utiliser seulement avec des embouts luer lock compatibles. 3 Retirer et jeter les parties inutilisées et les seringues vides en fonction de la politique des déchets biologiques dangereux de l'institution.		1 Abrir el envase de la jeringa precargada con una solución salina al 0,9 %. Antes de utilizarla, asegúrese de que el contenido de la jeringa esté exento de partículas y no tiene signos de decoloración, tal y como se indica en el apartado ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES. 2 Retire el precinto. Expulse el aire de la jeringa. No deje que quede aire atrapado en el recorrido de la solución. Utilizar sólo con adaptadores de tipo Luer compatibles. 3 Retire y deseche las porciones y las jeringas vacías que no haya usado conforme a la política sobre desechos biológicamente peligrosos de la institución.		1 Öffnen Sie die Verpackung der Spritze mit der 0,9 %igen Natriumchloridlösung unter aseptischen Bedingungen. Überprüfen Sie das Produkt entsprechend den WARNHINWEISEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN vor der Verwendung visuell auf Schwebstoffe und Verfärbungen. 2 Entfernen Sie ggf. die Schutzkappe. Drücken Sie die Luft aus der Spritze. Lassen Sie nicht zu, dass Luft in den Flüssigkeitskanal gelangt. Nur mit den passenden Luer-Lock-Anschlüssen zu verwenden. 3 Entfernen und entsorgen Sie evtl. übrig gebliebene Lösung und leere Spritzen in Übereinstimmung mit den Richtlinien Ihrer Institution.		
ACTION 0.9% Sodium Chloride Injection USP solution is a sterile, aqueous solution having approximately the same osmotic pressure and composition as extracellular fluids. It is non-irritating to tissues. It is used to flush vascular access devices in order to maintain catheter patency and to prevent contact between incompatible medications or fluids.		MÉCANISME D'ACTION 0.9% Chlorure de sodium injection USP est une solution stérile, aqueuse avec approximativement la même pression osmotique et composition que les fluides extracellulaires. Cette solution est non irritante pour les tissus. La solution est utilisée pour le rinçage des dispositifs d'accès vasculaires afin de maintenir la perméabilité du cathéter et pour empêcher le contact entre les médicaments ou les fluides incompatibles.		ACCIÓN La solución salina al 0,9 % conforme a la USP es una solución estéril y acusa con prácticamente la misma composición y presión osmótica que los líquidos extracelulares. No irrita los tejidos. Se utiliza para purgar los dispositivos de acceso vascular con el fin de mantener la permeabilidad del catéter y evitar el contacto entre soluciones o medicamentos incompatibles.		WIRKUNG Die 0,9 %ige Natriumchloridlösung, zur Injektion gemäß USP ist eine sterile, wässrige Lösung mit ungefähr denselben osmotischen Druck und der Zusammensetzung wie Extrazellulärflüssigkeiten. Sie reizt das Gewebe nicht und wird zum Spülen von medizinischen Geräten für den Gefäßzugang verwendet, um die Durchgängigkeit von Kathetern aufrechtzuerhalten sowie um zu verhindern, dass unverträgliche Arzneimittel oder Flüssigkeiten miteinander in Berührung kommen.		
PRODUCT DESCRIPTION AND PACKAGING Each syringe is supplied as a clear, latex-free, plastic, prefilled syringe, packaged in a heat-sealed pouch. Each syringe in an unopened, undamaged package contains 0.9% Sodium Chloride Injection USP with no preservatives.		DESCRIPTION DU PRODUIT ET DES FORMATS D'EMBALLAGE Chaque seringue est fournie dans une seringue claire en plastique, sans latex, pré remplie et emballée dans une pochette scellée à chaud. Chaque seringue dans un emballage non ouvert et non endommagé contient 0.9% Chlorure de sodium injection USP sans agents de conservation.		DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO Y PRESENTACIÓN Las jeringas son de plástico, sin látex, transparentes y precargadas y se presentan en una bolsa termosellada. Cada jeringa con su envase intacto contiene una solución salina al 0,9 % conforme a la USP sin conservantes.		PRODUKTBESCHREIBUNG UND VERPACKUNG Jede Spritze wird als durchsichtige, latexfreie in einem verschweißten Beutel verpackte Fertigspritze aus Kunststoff ausgeliefert. Jede Spritze in einer ungeöffneten, unverpackten Verpackung enthält eine 0,9 %ige Natriumchloridlösung zur Injektion gemäß USP ohne Konservierungsmittel.		
Catalogue Number	Description	Packaging				Katalog-nummer	Beschreibung	Verpackung
3704	5mL 0.9% Sodium Chloride Injection USP in a 5mL syringe	One (1) plastic syringe packaged in a heat sealed pouch; 120 pouches (120 syringes) per product case	3704	5 ml de solución salina al 0,9 % conforme a la USP en una jeringa de 5 ml	Una (1) jeringa de plástico envasada en una bolsa termosellada; 120 bolsas (120 jeringas) por caja.	3704	5ml Natriumchloridlösung (0,9 %) zur Injektion gemäß USP in einer 5ml-Spritze	Je eine (1) Plastikspritze in einem verschweißten Beutel; 120 Beutel (120 Spritzen) je Karton
37043	3mL 0.9% Sodium Chloride Injection USP in a 3mL syringe	One (1) plastic syringe packaged in a heat sealed pouch; 120 pouches (120 syringes) per product case	37043	3 ml de solución salina al 0,9 % conforme a la USP en una jeringa de 3 ml	Una (1) jeringa de plástico envasada en una bolsa termosellada; 120 bolsas (120 jeringas) por caja.	37043	3ml Natriumchloridlösung (0,9 %) zur Injektion gemäß USP in einer 3ml-Spritze	Je eine (1) Plastikspritze in einem verschweißten Beutel; 120 Beutel (120 Spritzen) je Karton
3705C	10mL 0.9% Sodium Chloride Injection USP in a 10mL syringe	One (1) plastic syringe packaged in a heat sealed pouch; 100 pouches (100 syringes) per product case	3705C	10ml 0.9% Chlorure de sodium injection USP dans une seringue de 10mL	Une (1) seringue en plastique emballée dans une pochette scellée à chaud; 100 pochettes (100 seringues) par caisse	3705C	10ml Natriumchloridlösung (0,9 %) zur Injektion gemäß USP in einer 10ml-Spritze	Je eine (1) Plastikspritze in einem verschweißten Beutel; 100 Beutel (100 Spritzen) je Karton
37053	3mL 0.9% Sodium Chloride Injection USP in a 10mL syringe	One (1) plastic syringe packaged in a heat sealed pouch; 100 pouches (100 syringes) per product case	37053	3ml 0.9% Chlorure de sodium injection USP dans une seringue de 10mL	Une (1) seringue en plastique emballée dans une pochette scellée à chaud; 100 pochettes (100 seringues) par caisse	37053	3ml Natriumchloridlösung (0,9 %) zur Injektion gemäß USP in einer 10ml-Spritze	Je eine (1) Plastikspritze in einem verschweißten Beutel; 100 Beutel (100 Spritzen) je Karton
37055	5mL 0.9% Sodium Chloride Injection USP in a 10mL syringe	One (1) plastic syringe packaged in a heat sealed pouch; 100 pouches (100 syringes) per product case	37055	5ml 0.9% Chlorure de sodium injection USP dans une seringue de 10mL	Une (1) seringue en plastique emballée dans une pochette scellée à chaud; 100 pochettes (100 seringues) par caisse	37055	5ml Natriumchloridlösung (0,9 %) zur Injektion gemäß USP in einer 10ml-Spritze	Je eine (1) Plastikspritze in einem verschweißten Beutel; 100 Beutel (100 Spritzen) je Karton
3706	20mL 0.9% Sodium Chloride Injection USP in a 20mL syringe	One (1) plastic syringe packaged in a heat sealed pouch; 60 pouches (60 syringes) per product case	3706	20ml 0.9% Chlorure de sodium injection USP dans une seringue de 20mL	Une (1) seringue en plastique emballée dans une pochette scellée à chaud; 60 pochettes (60 seringues) par caisse	3706	20ml Natriumchloridlösung (0,9 %) zur Injektion gemäß USP in einer 20ml-Spritze	Je eine (1) Plastikspritze in einem verschweißten Beutel; 60 Beutel (60 Spritzen) je Karton
STORAGE AND STABILITY 0.9% Sodium Chloride Solution Injection USP should be stored between 15°C and 30°C (59°F and 86°F), protected from direct sunlight and freezing. Product may be stored as indicated by the expiration date on the product package.				ALMACENAMIENTO Y ESTABILIDAD La solución salina al 0,9 % conforme a la USP debe almacenarse a una temperatura entre 15 °C y 30 °C (entre 59 °F y 86 °F), protegida de la luz solar directa y de las temperaturas extremadamente bajas. Puede guardarse tal y como se indica en la fecha de caducidad del envase.		LAGERUNG UND BESTÄNDIGKEIT Die 0,9 %ige Natriumchloridlösung, zur Injektion gemäß USP ist bei Temperaturen zwischen 15°C und 30°C (59°F und 86°F) vor unmittelbarer Sonneninstrahlung und Frost geschützt zu lagern. Das Produkt kann bis zu dem auf der Produktverpackung angegebenen Datum gelagert werden.		
SYMBOLS ON PRODUCT LABELS				SÍMBOLOS DE LAS ETIQUETAS DEL PRODUCTO		SYMBOLE AUF DEN PRODUKTETIKETTEN		
REF: Catalogue (Reference) Number		STERILE R Sterile by irradiation	REF: Numéro de Catalogue (Référence)		STERILE R Stériliser par irradiation	REF: Número de catálogo (Referencia)		STERILE R Estéril por irradiación
LOT: Lot number		Does not contain latex	LOT: Numéro de lot		Ne contient pas de latex	LOT: Nº de lote		No contiene latex

БЪЛГАРСКИ	(BG)	ČESKY	(CZ)	DANSK	(DK)	EESTI	(EE)	
Нормален физиологичен разтвор Praxiject™ Предварително напълнена спринцовка с 0,9% разтвор на натриев хлорид за инжектиране със съдържание на стерилни хлоридни частици.		Stríkačka předplněná Praxiject™ Předem plněné injekce s roztokem chloridu sodného 0,9 % - USP Sterilní – Neproygenni – Na jedno použití		Praxiject™ normal saltvandsopløsning Forfyldt injektionssprøjte med 0,9 % saltvandsopløsning, amerikansk farmakopé (USP) Steril - Ikke-pyrogen - Engangsbrug		Praxiject™ füsioloogiline lahust Eeltäidetud süst 0,9%-lise naatriumkloridi süstelahusega USP Steriinle – Mittepurogeenne – Ühekordseks kasutuseks		
ПОКАЗАНИЯ И КЛИНИЧНА УПОТРЕБА Само за промиване на изделия за съдов достъп. Може да бъде поставян в стерилен поле.		INDIKACE A KLINICKÉ POUŽITÍ Určeno pro proplachování prostředků pro cévní přístup. Lze umístit pouze na sterilní pole.		INDIKATIONER OG KLINISK BRUG Kun til skyldning af anordninger til vaskulær adgang. Må placeres på et steril felt.		NÄIDUSTUSED JA KLIINILINE KASUTAMINE Ainult vaskulaarse juuredpääsu seadmete loputamiseks. Võib asetada steriilisele pinnale.		
ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ Не е предназначен за разтворяне на сух продукт или за разреждане на медикаменти.		KONTRAINDIKACE Nelze použít po rekonstrukci suchého výrobku ani pro řeďení léku.		KONTRAINDIKATORER Ikke bereget til genfortydning af tørt materiale eller fortydning af medicin.		VASTUNÄIDUSTUSED Ei ole mõeldud kuivade ravimite lahustamiseks ega ravimite lahjendamiseks.		
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ Да не се прилага аспептична техника. Само за еднократна употреба. Да не се използва повторно.		POUŽIVACÍ INSTRUKCE Používejte sterilní techniku. Samo za jednokratnou upotrebu. Da ne se upotrebljuje ponovno.		ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER Anvend aseptisk teknik. Kun til engangsbrug. Må ikke genanvendes. Ikke bereget til direkte intravens injektion. Må ikke anvendes, hvis emballagen er åben eller beskadiget. Må ikke anvendes, hvis hættent/adapteren på injektionsprøjen ikke er intakt. Inden hver brug skal indholdet af hver enkelt forfyldt injektionsprøjen kontrolleres visuel i forhold til klarhed, partikelstof, misfarvning og lækage. Må ikke anvendes, hvis der observeres uregelmellemhedsigheder i forhold til noget af fôrnavnene. Sørg for, at der ikke lukkes luft ind i væskesalen. Må ikke resteriliseres. Leveres steril, medmindre emballagen er åben eller beskadiget.		HOIATUSED JA ETTEVAATUSABINÖÜD Järgida aseptika nõudeid. Ainult ühekordseks kasutamiseks. Mitte korduvkasutada. Ei ole mõeldud otseks veenisiseseks manustamiseks. Mitte kasutada, kui pakend on avatud või kahjustatud. Mitte kasutada, kui süstik kork on kahjustatud. Enn kasutamist tuleb visuaalselt kontrollida igala eeltäidetud süstla sisu, et see oleks läbipaistev, ei sisalda lahusumata osakesi ega seal need sigal ei esineks värvimustuse ega lekkedeid. Mitte kasutada, kui mõni eelmismüétatud ei kehti. Jäljida, et voolikusse ei saada õhku. Mitte resteriliseerida. Toode on sterilne, kui pakend pole avatud ega kahjustatud.		
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ Да не се използва, ако се забавиши никој от горензираните обстоятелства. Да не се допуска наливането на въздух в системата, по която против чула. Да не се стерилизира повторно. Стерилен, освен ако спринцовката не е отворена или повредена.		NEŽÁDOUTCÍ ÚĆINKY Pokud by roztok používal podle návodu, nebyly hlášeny žádné nežádoucí úćinky.		BIVIRKNINGER Der er ingen kendte bivirkninger, når dette produkt anvendes i overensstemmelse med dens indikationer.		KÖRVALTOIMED Toote juhendikohas kasutamisel ei ole körvaltoimeid täheadatud.		
НЕЖЕЛЯНИ РЕАКЦИИ ДА СЕ ПРИЛАГА АСПЕТИЧНА ТЕХНИКА.		POUKÙVJEZTE STERILNÌ TECHNIKU.		BRUGSANVISNING ANVEND ASEPTISK TEKNIK.		KASUTUSUHEND JÄRGIDA ASEPTIKA NÖÜDEID.		
1. Отворете аспептична спринцовка, съдържаща предварително напълнена спринцовка с 0,9% разтвор на натриев хлорид. Визуално проверете продукта за наличие на твърди частици и обезвръщавете преди употреба съгласно раздела „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ“. 2. Отстранете протектора, ако не е необходимо. Избутайте въздуха от спринцовката. Да не се допуска наливането на въздух в системата, по която против чула. Използвайте само съдържимето пър-лок конектори. 3. Отстранете и изхвърлете неизползвания част и изправете спринцовките в съответствие с полиполиста за изхвърляне на биологично опасни отпадъци на медицинското заведение.		1. Asepticku technikou otevřete obal s předem plněnou injekcí s roztokem chloridu sodného 0,9 %. Obsah injekce vizuálně kontrolujte podle výše uvedených VÝSTRAH A UPOZORNĚNÍ, zde neobsahuje čisticé nebo nedochází ke změně barev. Sejměte ochranu dle potřeby. Vylátkte z injekce vzduch. Dbejte na to, aby se do objektu kapaliny nedostal vzduch. Používejte pouze s kompatibilními konекторy typu Luer-Lock®.		1. Anvend aseptisk teknik til åbne emballagen med den forfyldte injektionssprøjte med 0,9 % saltvandsopløsning. Inden brug skal produktet kontrolleres visuelt for partikelstof og misfarvning i henhold til ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER. 2. Fjern beskyttelse som nødvendigt. Fjern luft fra injektionssprøjten. Sørg for, at der ikke lukkes luft ind i væskesalen. Må kun anvendes sammen med kompatible Luer-Lock®-forbindelser. 3. Fjern og kasser evt. rester, og tøm sprøjterne i henhold til lokale forskrifter.		1. Avada 0,9% naatriumkloridi lahusega eeltäidetud süstla pakend järgides aseptika nöödeid. Järgides HOIATUS JA ETTEVAATUSABINÖÜD tulub enne kasutamist visuaalselt kontrollida, etootes ei esineks lahustumata osakesi ega värvimustus. 2. Emaldage kaitsekork nagu ette nähtud. Suruge õhuk suüstlast välja. Jäljida, et voolikusse ei saada õhku. Kasutada ainult ühilduvate luer-lukk ühendustega. 3. Emaldada ja hävitada kasutamata lahust ja tühjad süstlad vastavalt asutuse bioloogiliselt ohlike jäätmete käitlemise eeskirjadele.		
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА ДА СЕ ПРИЛАГА АСПЕТИЧНА ТЕХНИКА.		MECANISMUS ÚĆINKU Injekce s 0,9% roztokem chloridu sodného USP je sterilní roztok na vodní bázi, který má přibližně stejný osmotický tlak a složení jako mimobunové kapaliny. Na skále neposívá dráždivé. Používejte so pro plachování prostředků pro cévní přístup kvůli zachování průchodyností katétru a zabránění kontaktu mezi vzhledem neslušitelnými léčivými kapalinami.		VIRKNING 0,9 % saltvandsopløsning til injektion, amerikansk farmakopé (USP) er en steril, vandholidig oplosning, der har omrent samme osmotiske tryk og sammensætning som ekstracellulære væsker. Den irrriterer ikke væv. Den anvendes til skyldning af anordninger til vaskulær adgang med henblik på at oprettholde katetretes åbenhed og for at hindre kontakt mellem inkompatible medicamenter eller væsker.		TOOTEKIRJELDUS JA PAKEND Toote tarkimata läbipaistva, lateksivabast plastist eeltäidetud süstla, mis on pakendatud kuumsuljetud kotikesse. Iga avamata ja kahjustamata pakendis olev süstal siidab ilma säälitusineteeta 0,9% naatriumkloridi süstelahust USP.		
ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА И ОПАКОВКА Всяка спринцовка се доставя като прозрачна, несърдъчна латекс, пластмасова, предварително напълнена спринцовка, спакована в топлино запечатан плик; 120 спринцовки в кутия.		POPAK A BALENÍ VÝROBKU Každá injekce se dodává jako přehledná plastová předem plněná injekce balená v zatažené folii. Každá injekce v neutrálném a nepoškozeném obalu obsahuje injekce s 10 ml 0,9% roztokem chloridu sodného USP bez přidaných konzervačních přísad.		PRODUKTBEKRIVELSE OG EMBALLAGE Hver enkelt injektionsprøve leveres i form af en klar, latexfri, forfyldt injektionssprøjte i plastik, der er pakket i en varmerørseglert pose. Hver enkelt injektionssprøjte i våbnet og ubeskadiget emballage indeholder 0,9 % saltvandsopløsning til injektion, amerikansk farmakopé (USP) uden konserveringsmidler.		Kataloginumber	Kirjeldus	Pakend
Каталожен номер	Описаниек	Опаковка		Katalogové číslo	Popis	Balení		
3704	5 ml 0,9% разтвор на натриев хлорид за инжектиране със спринцовка.	Една (1) пластмасова спринцовка, спакована в топлино запечатан плик; 120 спринцовки в кутия		3704	5ml injekce s 0,9% roztokem chloridu sodného USP v injekční stríkačce o objemu 5ml	Jedna (1) plastová injekce balená v zatažené folii; 120 balení (120 injekcí) na pouzdru		
37043	3 ml 0,9% разтвор на натриев хлорид за инжектиране със спринцовка.	Една (1) пластмасова спринцовка, спакована в топлино запечатан плик; 120 спринцовки в кутия		37043	3ml injekce s 0,9% roztokem chloridu sodného USP v injekční stríkačce o objemu 3ml	Jedna (1) plastová injekce balená v zatažené folii; 120 balení (120 injekcí) na pouzdru		
3705C	10 ml 0,9% разтвор на натриев хлорид за инжектиране със спринцовка.	Една (1) пластмасова спринцовка, спакована в топлино запечатан плик; 100 спринцовки в кутия		3705C	10ml injekce s 0,9% roztokem chloridu sodného USP v injekční stríkačce o objemu 10ml	Jedna (1) plastová injekce balená v zatažené folii; 100 balení (100 injekcí) na pouzdru		
37053	3 ml 0,9% разтвор на натриев хлорид за инжектиране със спринцовка.	Една (1) пластмасова спринцовка, спакована в топлино запечатан плик; 100 спринцовки в кутия		37053	3ml injekce s 0,9% roztokem chloridu sodného USP v injekční stríkačce o objemu 3ml	Jedna (1) plastová injekce balená v zatažené folii; 100 balení (100 injekcí) na pouzdru		
37055	10 ml 0,9% разтвор на натриев хлорид за инжектиране със спринцовка.	Една (1) пластмасова спринцовка, спакована в топлино запечатан плик; 100 спринцовки в кутия		37055	10 ml 0,9% roztokem chloridu sodného USP v injekční stríkačce o objemu 10 ml	Jedna (1) plastová injekce balená v zatažené folii; 100 balení (100 injekcí) na pouzdru		
3706	20 ml 0,9% разтвор на натриев хлорид за инжектиране със спринцовка.	Една (1) пластмасова спринцовка, спакована в топлино запечатан плик; 200 спринцовки в кутия		3706	20ml injekce s 0,9% roztokem chloridu sodného USP v injekční stríkačce o objemu 20ml	Jedna (1) plastová injekce balená v zatažené folii; 60 balení (60 injekcí) na pouzdru		
		SKLADOVÁNÍ A STABILITA Injekce s 0,9% roztokem chloridu sodného USP by se mělo skladovat při teplotě v rozmezí od 15°C do 30°C (59°F do 86°F), jež treba zajistit ochranu před přímým slunečním světlem a mrázem. Výrobek lze skladovat v souladu s datem spotřeby uvedeným na obalu výrobku.						
		SYMBOLY NA ETIKETÁCH VÝROBKU REF: Katalogové číslo						
		Pozor, prostudujte si příloženou dokumentaci.						
		STERILE R						
		Sterilizováno ozářením						
		LOT						
		Číslo šarže						
		Výrobek neobsahuje latex						
		2						
		Neupoužívejte opakováne, jen na jedno použití						
		STERILE R						
		Sterilizováno ozářením						
		LOT						
		Partinummer						
		Indeholder ikke latex						
		2						
		Má ikke genanvendes, kun til engangsbrug						
		STERILE R						
		Steriliseret ved bestrålning						
		LOT						
		Spotřebujte do						
		Doproručená teplota skladování						
		EC REP						
		Zpříjemněný zástupce v Evropském společenství						
		Emergo-Europe						
		Prinsessegracht 20						
		2514 AP The Hague						
		The Netherlands						
		CE 0413 CE značka						
		Objem plnění						
		(ml):						
		CE 0413 CE-märkning						
		Obem						
		(ml):						
		Da se използва преди						
		Препоръчителна температура на съхранение						
		EC REP						
		Utljumomocný zástupce v Evropském společenství						
		Emergo-Europe						
		Prinsessegracht 20						
		2514 AP The Hague						
		The Netherlands						
		CE маркировка						
		Обем						
		(ml):						

SUOMI	(FI)	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	(GR)	MAGYAR	(HU)	ITALIANO	(IT)
Praxijet™ Fysiologinen suolaliuos Esiätetyt Ruisku joka sisältää 0,9% NaCl huuhteluiliusta USP. Sterili – Pyrogeenitön- Kertakäytöinen		Φυσιολογικός ορός Praxijet™ Προγεμισμένη σύριγμα με ενέδριο χλωριούχο νάτριο 0,9% USP Στείρο – Μη πυρεογόνο – Μίας χρήσης		Praxijet™ fiziológiai sóoldat 0,9%-os nátrium-klorid injekció, előretöltött fecskeoldóban (Amerikai Gyógyzerkörny szerint) Steril - Nem pirogén - Egyszer használatos		Soluzione salina normale Praxijet™ Siringa preriempita con soluzione iniettabile di sodio cloruro 0,9% USP Sterile – Aapirogeno – Monouso	
INDIKATIOT JA KLIININEN KÄYTÖT Vain verikatetrien huuhteleluun. Asetettavissa myös sterillille alustalle.		ΕΝΔΕΙΞΙΣ ΚΑΙ ΚΛΙΝΙΚΗ ΧΡΗΣΗ Μόνο για την έκπλυση συσκευών αγγειακής προσπέλασης. Μπορεί να τοποθετηθεί στο στέρεο πεδίο.		JAVALLATOK ÉS KLINIKAI FELHASZNÁLÁS Kizárolag az érrendszeri hozzáérési eszközök előlítésére. A steril mezőbe helyezendő.		INDICAZIONI E USO CLINICO Da essere esclusivamente per il lavaggio dei dispositivi di accesso vascolare. Posizionabile in campo sterile.	
VASTAINDIAKIATOT Ei soveltu kuiva-aineen valmiukseen saattamiseen eikä lääkkeiden laimentamiseen.		ANTENAESEIS Δεν προορίζεται για αναστάσασ ήρου προϊόντος ή για αραίωση φαρμάκου.		ELLENJAVALLATOK Ne használja száraz termékkel feloldásához vagy gyógyszerek hígításához.		CONTRAINDICAZIONI Da non usare per la ricostituzione di prodotti liofilizzati o per la diluizione di farmaci.	
VARITOIKSET JA VAROTOIMET Huomioi aseptinen käyttötiedekirja. Vain kertakäytöön. Älä käytä uudelleen. Ei sovraan suoniensuojaan käyttöön. Älä käytä jos pakkauks on auki tai vaurioitunut. Älä käytä jos ruiskun kerki/adapteeri ei ole ehjä. Tarkista jokaisen ruiskun sisältö visualisesti puhataudeen, partikellein, saasten, värivirheiden ja mahdollisten vuodon kannalta ennen käyttöä. Älä käytä jos haittaeit jonkin edellä mainitusti. Älä päästä ilmaa nesteen joukoon. Älä sterili uudelleen. Tuote on sterili kunnas pakkauks avataan tai se vahingotiltu.		PROSEIDOPOIHEIS ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ Χρησιμοποιήστε απλή τεχνική. Για μία μόνο χρήση. Μην επαναχρησιμοποιείτε. Δεν προορίζεται για απευθείας ενδοφλέβια έγωγη. Μην το χρησιμοποιείτε αν το πάνω/ο προσπραγμάτει στη σύριγμα δεν είναι άδικτο. Ήρωα από τη χρήση επιθεωρήστε οπτικά και αν υπάρχει ένα σωματίδιο, έρθετε στην επιθεωρηση για διατίταση αν είναι θολό και αν απέργη. Να είναι σωματίδια, έρθετε στην επιθεωρηση για διατίταση και διαρροή. Μην τη χρησιμοποιείτε από την παραστροφή κάτια από τα παραπάνω. Μην αφήσετε να παγιδεύεται άσφας στη διαδικασία υγρού. Μην επαναποτεύετε. Το προϊόν παραπέντε στοέρονται έως ότου η συσκευασία είναι άσφατη ή υποτετελή ζημιά.		FIGYELMEZETÉSEK ÉS ÖVINTÉZKEDÉSEK Alkalmazáson szoptépítik technikával. Kizárolág egyszeri használatra. Ne használja fel újra. Közvetlen intravénás injektálásra nem alkalmas. Ne használja, ha a csomagolás sérült vagy felfelvér. Ne használja, ha a fecskeindő található sapka/adapter sérült. Használhat előtér szemrefeltezéssel vizsgázni meg az egyes előretöltött fecskeindők tartalmát, hogy az előtér láthatóan tiszta legyen. Ne használja, ha az előtökben felsoroltak valamelyikét tapasztalja. Ne engedje, hogy levegő szoruljon a folyadék ütéjára. Ne sterilizálja újra. Steril, még a csomagolás meg nem sérül, vagy fel nem nyílik.		AVVERTENZE E PRECAUZIONI Impiegare una tecnica aseptica. Esclusivamente monouso. Non riutilizzare. Non per iniezione endovenosa diretta. Non utilizzare se la confezione è danneggiata o aperta. Non utilizzare se il cappuccio/adattatore della siringa non è intatto. Ispezionare visivamente il contenuto di discarica siringa prima di utilizzarlo, prima dell'utilizzo, per verificare la limpidezza ed escludere la presenza di particolato o residuo, alterazioni del colore o fuoriuscite. Non utilizzare il prodotto in qualsiasi delle suddette circostanze. Non permettere che rimanga intrappolata aria nel percorso del fluido. Non sottoporre a risterilizzazione. Sterile salvo se la confezione è danneggiata o aperta.	
HAITTAVAIKUTUKSET Ei tunnetaa haittavaikutusia kun tuotetta käytetään ohjeistuksen mukaisesti.		ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ Δεν υπάρχουν γνωστές ανεπιθύμητες ενέργειες αν το προϊόν χρησιμοποιηθεί όπως ενδεικούται.		NEMKVÁNÁTOS REAKCIÓK A javallatok szerint történő felhasználás esetén nincsenek ismert nemkvánáatos reakciók.		REAZIONI AVVERSE Non sono state riscontrate reazioni avverse quando il prodotto è utilizzato seguendo le indicazioni.	
KÄYTÖÖHÖJET ASEPTISEN TEKNIKAN KÄYTÖÖN.		ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ ΑΣΦΗΤΗ ΤΕΧΝΙΚΗΣ.		ALKALMAZZON ASZEPTIKUS TECHNIKÁT.		ISTRUZIONI PER L'USO IMPIEGARE UNA TECNICA ASETICA.	
1 Aava 0,9% NaCl esitätetyt ruiskupakkauks aseptisesti. Tarkista visualisesti tuote partikkeliin varalta ja mahdollisten herkkyyden varalta kohdan VARITOIKSET JA VAROTOIMET mukaan.		1 Με ασπρή τεχνική ανοίστε τη συσκευασία που περιέχει την προγεμισμένη σύριγμα με χλωριούχο νάτριο 0,9%. Πριν από τη χρήση επιθεωρήστε οπτικά το προϊόν για τυχόν ένα σωματίδια και χρωματική αλλώσωση, σύμφωνα με τις ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΔΥΛΑΣΕΙΣ.		1. Aseptikus technikát alkalmazva nyissa fel a 0,9%-os nátrium-klorid-oldatot találommal előretöltött fecskeindő csomagolásban. Használhat előtér, a FIGYELMEZETÉSEK ÉS ÖVINTÉZKEDÉSEK Című részben leírtak alapján szemrevételrészével vizsgálja meg a termékét, hogy láthatók- benne apró szemcsés anyagok és elszíneződés.		IMPIEGARE UNA TECNICA ASETICA.	
2 Poista sujuus ohjeiden mukaisesti. Poista ilma ruiskusta. Älä päästä ilmaa nesteesten joukoon. Käytä vain yhteensopivien LuerLock yhdistäjien kanssa.		2 Αφαίρεστε το προστατευτικό άσπρο απαιτείται. Αφαίρεστε τον αέρα από τη σύριγμα. Μην επιθετείτε πάνωδεσμενές αέρας στη διαδικασία υγρού. Χρησιμοποιήστε το μόνο με συμβατούς συνδεσμούς Luer-lock.		2. Távolítsa el a védősapkát. Nyomja ki a levegőt a fecskeindőből. Ne engedje, hogy levegő szoruljon a folyadék ütéjára. Kizárolág kompatibilis Luer-záras csatlakozókkal használja.		AVVERTENZE E PRECAUZIONI	
3 Hävitä ilman ruiskupakkauksa.		3 Αφαίρεστε και απορρίψate κάθε υπολογίσμενη ποσόστια και αδειάστε τις σύριγγες σύμφωνα με τα πρωτόκολλα βιοεπικυρωνών ιατρών.		3. Az intézményi biológiai veszélyes hulladékakra vonatkozó előírásainak megfelelően távolítsa el a ártalmatlanítása ne használhat részéket és üres fecskeindők.			
KUVAUS		ΔΡΑΣΗ		MŰKÖDÉS		TERAPIE	
0,9% NaCl huuhteluilius USP στηρiliilius vesilius jonski osmōttinen paine ja koostumus ovat lähes vastaavat kolunoluksilla nestellä. Eläri kudosku.		Το ενέδριο χλωριούχο νάτριο 0,9% USP είναι ένα στερίο, υδατώδες διάλυμα, που οποιο έχει περιέποντα την ίδια ωμοτική πίεση και σύνθεση σε τοπικά υγρά. Ως ερεθίζει τους ιούς. Χρησιμοποιείται για την έκπλυση των συσκευών αγγειακής προσπέλασης ώστε να διατηρεύεται η βασικότητα του καθέτηρα και να αποφεύγεται η επαγγελματική μεταδοσία στην ίδια συσκευασία.		A 0,9%-os nátrium-klorid injekció (Amerikai Gyógyzerkörny szerint) egy steril, vizes oldat, melynek osmotikus nyomása és összetétele hozzávalóleg megegyezik az extracelluláris folyadékával. Nem irritálja a szöveteket. A kateter ártalmatlanításán fenntartására és a nem összeférhető gyógyszerek vagy folyadékok érintkezésének megelőzése érdekében az érrendszeri hozzáérési eszközök előlítésére szolgál.		DESCRIZIONE DEL PRODOTTO E CONFEZIONATO	
0,9% NaCl huuhteluilius USP στηriliilius vesilius jonski osmōttinen paine ja koostumus ovat lähes vastaavat kolunoluksilla nestellä. Eläri kudosku.		Πάρτη σύργυμα παρέχεται με διαφορετικά, πλαστικά, προγεμισμένη σύριγμα χωρίς λάτεξ, συσκευασμένη σε θερμοκαλλιμένο φακέλοκα. Κάθε σύργυμα στην κλειστή και άδικη συσκευασία της περέποντα ενέδριο χλωριούχο νάτριο 0,9% USP χωρίς ουντροπτικά.		ΤΑΞΙΔΙΕΡΑΣ ΚΑΙ ΚΙΣΖΕΡΕΛΕΣ		Ogni siringa è confezionata singolarmente all'interno di una busta termosigillata contenente una siringa preriempita in plastica trasparente priva di lattice. Ogni siringa contenuta all'interno di una confezione integra e sigillata contiene una soluzione iniettabile di sodio cloruro 0,9% USP priva di conservanti.	
TUOTEKUVAUS JA PAKKAUS		Katalógus		Katalógusszám		Numero catalogo	
Jokainen ruisku toimitetaan kirkkaana, lataekstomanoma, muovisena, esitätettynä, pakattuna kuumasaumattuna pussiin.		3704	5mL 0,9% NaCl huuhteluilius 5mL 0,9% NaCl ruiskussa	3704	5 mL 0,9% nátrium-klorid-oldat 5 mL ruiskussa	3704	Leírás
Jokainen ruisku toimitetaan avaanattomana, vahingoittumattomana pakkauskona sisältäen 0,9% NaCl huuhteluiliusta USP ilman sällintääneita.		37043	3mL 0,9% NaCl huuhteluilius 3mL 0,9% NaCl ruiskussa	37043	Yksi (1) muoviruisku pakattuna kuumasaumattuna pussiin; 120 pussia (120 ruiskua) per tuotepakkauks	37043	Katalógusszám
Yksi (1) muoviruisku pakattuna kuumasaumattuna pussiin; 120 pussia (120 ruiskua) per tuotepakkauks		3705C	10mL 0,9% NaCl huuhteluilius 10mL 0,9% NaCl ruiskussa	3705C	Yksi (1) muoviruisku pakattuna kuumasaumattuna pussiin; 100 pussia (100 ruiskua) per tuotepakkauks	3705C	Leírás
Yksi (1) muoviruisku pakattuna kuumasaumattuna pussiin; 100 pussia (100 ruiskua) per tuotepakkauks		37053	3mL 0,9% NaCl huuhteluilius 3mL 0,9% NaCl ruiskussa	37053	Yksi (1) muoviruisku pakattuna kuumasaumattuna pussiin; 100 pussia (100 ruiskua) per tuotepakkauks	37053	Katalógusszám
Yksi (1) muoviruisku pakattuna kuumasaumattuna pussiin; 100 pussia (100 ruiskua) per tuotepakkauks		37055	5ml 0,9% NaCl huuhteluilius 5ml 0,9% NaCl ruiskussa	37055	Yksi (1) muoviruisku pakattuna kuumasaumattuna pussiin; 100 pussia (100 ruiskua) per tuotepakkauks	37055	Leírás
Yksi (1) muoviruisku pakattuna kuumasaumattuna pussiin; 60 pussia (60 ruiskua) per tuotepakkauks		3706	20ml 0,9% NaCl huuhteluilius 20ml 0,9% NaCl ruiskussa	3706	Yksi (1) muoviruisku pakattuna kuumasaumattuna pussiin; 60 pussia (60 ruiskua) per tuotepakkauks	3706	Katalógusszám
VARASTOINTI JA SÄILYVYS							
0,9% NaCl huuhteluilius USP tulee säilyttää 15 - 30 asteen lämpötilassa (59 - 86 F), varastoitua suoraan suoritettua ilmoitusta sekä jäätymisenä suojaossa. Tuotetta voi varastoida ohjeen mukaisesti: "Käytettävä ennen" mukaisesti.							
TUOTE-EKITTEJEN SYMBOLIT							
REF: Tuotenumero	Huomio, katso ohjeist dokumentti	STERILE R	Säteilysteriloitu			Riferimento catalogo Codice	Attenzione, consultare i documenti allegati
LOT: Erännumero	Ei sisällä latexia	Latex	alä käytä uudelleen, kertakäytöinen			Codice lotto	Non contiene lattice
käytettävä ennen 15 °C	Suoositeltava säälytyslämpötila	EC REP	Valtuutettu edustaja EU alueella Emereo-Europe Prinsessegracht 20 2514 AP The Hague The Netherlands				
CE 0413 CE merkintä	Täyttyövolymi (ml)		Dokumentti				

LIETUVIŲ Fiziologinis tirpalas „Praxiject™“	(LT)	LATVIJĀ Praxiject™ fizioloģiskais šķidums	(LV)	NEDERLANDS Praxiject™ fysiologische zoutoplossing	(NL)	NORSK Praxiject™ normal saltlösning	(NO)		
0,9 % natrio chlorido injekcinis tirpalus (USP) užpildytas švirkštas Sterilus – Nepirogeniškas – Vienkartinio naudojimo		Piňširce ar natrija hlorida 0,9% šķidumu injekcijam USP Sterila, nepirogena, vienreizējai lietošanai		Voorgevulde sput met natriumchloride 0,9% voor injectie, USP Steriel – pyrogeneenri – voor eenmalig gebruik		Forhåndsfylt sprøyte med 0,9 % natriumkloridinnsprøyting USP Steril – ikke-pyrogenet – Éngangsbruk			
INDIKACIJOS IR KLINIKINIS NAUDΟJIMAS Skirtas tik kraujagyslių prieigos prietaisams praplauti. Gali būti dedamas ant steriliaus paviršiaus.		INDIKĀCIJAS UN KLINISKĀ LIETOŠANA Tikai asinsvadu pieejas ierūčių skalošanai. Var novietoti steriliā laukā.		INDICATIES EN KLINISCH GEBRUIK Uitsluitend voor het spoelen van vasculaire toegangssystemen. Mag in het steriele veld worden gebruikt.		INDIKASJONER OG KLINISK BRUK Kun til skyttning av utstyr for vaskuler tilgang. Kan plasseres på sterile flater.			
KONTRAINDAIKACIJOS Netinkamas sausoms medžiagoms tirpinti arba medikamentams skiesti.		KONTRINDIKĀCIJAS Nav paredzēts sauso produktu šķidināšanai vai medikamentu atšķidināšanai.		CONTRA-INDICATIES Niet voor reconstitutie van droog product of verdunning van geneesmiddelen.		KONTRAINDIKASJONER Ikke til produktrekonidisjonering eller medisinsk fortynning.			
ISPĒJIMA IR ATSARGUMO PRIEMONĖS Laikejimais sterilumo reikalavimui. Naudokite tik viena kartą. Nenaudokite pakartotinai. Produktas netinkamas tiesioginė injekcijai į veną. Nenaudokite, jei pakuočtė aplėstė ar pažeista. Nenaudokite, jei švirkšto dangtelis / adapteras yra pažeistas. Prieš naudodami apžiūrėkite kiekvieno užpildyto švirkšto turinį: vertinkite jo skaidrumą, ar nera kietujių dalelių, nuošedę, spalvos pokyčiai arba pratekėjimo. Nenaudokite produktu, jei patymatysis bent vieną iš anksčiau išvardyti požymiams. Neleiskeite orui ižtrigtai viduje. Pakartotinis nesterilizuokite. Produktas yra sterilus, nebet pakuočtė yra aplėsta arba pažeista.		BRIDINĀJUMUS UN PIERSARDŽIA LIETOŠANĀ Lietot aseptiski metodai. Tikai vienreizējai lietošanai. Nelietot atkārtoti. Nav paredzēts tiešas intravenozo injekcijai. Nelietot, ja iepakojums ir atverts vai bojāts. Nelietot, ja šīrēs uzgals/adapteris nav neskartā stāvoklī. Pirms lietošanas vizuāli pārbaudīt katras piňširces saturu, vai tas ir dzīvs, nav redzamas daļinjas, nogulnes, vai nav maininuojas krāsa un nav redzama plānotlīdzība. Nelietot, ja ir konstatēta, kāda no iepriekš pieminētajām pazīmēm. Nelejiet gaisa iekšišanu šķiduma plāumā. Nesterilizēt. Kamer iepakojums nav atverts vai bojāts, produkti ir sterili.		WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGEN Gebruik een steriele techniek. Voor eenmalig gebruik. Niet opnieuw gebruiken. Niet voor directe intraveneuze injectie. Niet gebruiken indien de verpakking geopend of beschadigd is. Niet gebruiken indien de dop/adaptor van de sput niet intact is. Controleer de inhoud van elke voorgevulde sput voor gebruik visueel op helderheid, zwevende deeltjes, precipitaat, verkleuring en lekkage. Niet gebruiken indien een van de voorname situaties zich voordoet. Voorkom dat lucht in de vloeistofbaan achterblijft. Niet opnieuw steriliseren. Steriel tenzij de verpakking geopend of beschadigd is.		ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER Bruk aseptisk metode. Éngangsbruk. Ikke til direkte intravenøs innsprøyting. Må ikke brukes hvis pakken er øppen eller skadet. Må ikke brukes hvis sproytens hette/adaptor ikke er intakt. Inspiser innholdet i hver forhåndsfylt sprøyte for klarthet, partikler, presipitat, missfarg og lekkasjer før bruk. Må ikke brukes hvis noe av ovennevnte observeres. Det må ikke være luft i væsekanalen. Skal ikke resterillesres. Steril med mindre pakken er åpen eller skadet.			
SAŁUTINIS POVEKIS Nepatapėtės jokių salutinių reakcijų, kai produktas naudojamas kaip nurodyta.		NEVELĀTIAS BLAKUSPĀRĀDĪBAS Ja produkts tiek lietots atbilstoši norādījumiem, tam nav konstatētas nekādas nevēlamas blakuspārādības.		BIJWERKINGEN Er zijn geen bijwerkingen bekend wanneer het product volgens voorschrift wordt gebruikt.		BIVIRKNINGER Ingen kjente bivirkninger når produktet brukes som indikert.			
NAUDŌIMO INSTRUKCIJOS LAIKYKITESES ŠVIRKSTUMO REIKALAVIMU.		LIETOT ASEPTISKU METODI. 1 Aseptiski atvērt iepakojumu, kurā atrodas piňširce ar natrija hlorida 0,9% šķidumu. Ievērojiet BRIDINĀJUMUS UN PIERSARDŽIU LIETOŠANĀ, pirms lietošanas vizuāli pārbaudīt, vai produkts nav redzamas daļinjas, vai nav maininuojas krāsa. 2 Vajadzības gadījumā nonemt aizsargu. Izspiest no šīrēs gaisus. Nelejiet gaisa iekšišanu šķiduma plāumā. Izmantot tikai ar saderīgiem luer lock savienotājiem. 3 Nonemt pilnībā neizlejot un tukšas šīrēs izmetjet, ievērojot medicīniskās iestādes bioloģiski bistamo atkritumu politiku.		GEbruikSAANWIJZING BRUK EEN STERIELE TECHNIEK. 1 Open op steriele wijze de verpakking met de voorgevulde sput met natriumchloride (0,9%). Controleer het product voor gebruik visueel op zwevende deeltjes en verkleuring volgens WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGEN. 2 Verwijder de bescherming. Verwijder lucht uit de sput. Voorkom dat lucht in de vloeistofbaan achterblijft. Gebruik uitsluitend in combinatie met compatibele luerlock/aansluitingen. 3 Verwijder ongebruikte porties en lege sputten en gooii deze weg in overeenstemming met het beleid van de instelling met betrekking tot biologisch gevarenhaf afval.		INSTRUKSJONER FOR BRUK BRUK ASEPTISK METODE. 1 Apne pakken som inneholder den forhåndsfylte sproyten med 0,9 % natriumklorid på aseptisk måte. Inspiser produktet visuelt for partikler og missfarg før bruk, i henhold til ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER. 2 Fjern beskyttelsen som det kreves. Trykk ut luften fra sproyten. Det må ikke være luft i væsekanalen. Må kun brukes med kompatible luer lock-koblinger. 3 Fjern og kast ubrukt væske og tom sproyten i en henholds til institusjonens retningslinjer for farlig biologisk avfall.			
1 Aseptiski atvērt iepakojumu, kurā atrodas piňširce ar natrija hlorida 0,9% šķidumu. Ievērojiet BRIDINĀJUMUS UN PIERSARDŽIU LIETOŠANĀ, pirms naudojam apžiūrējot.		2 Vajadzības gadījumā nonemt aizsargu. Izspiest no šīrēs gaisus. Nelejiet gaisa iekšišanu šķiduma plāumā. Izmantot tikai ar saderīgiem luer lock savienotājiem.		3 Nonemt pilnībā neizlejot un tukšas šīrēs izmetjet, ievērojot medicīniskās iestādes bioloģiski bistamo atkritumu politiku.		3 Vajadzības gadījumā nonemt aizsargu. Izspiest no šīrēs gaisus. Nelejiet gaisa iekšišanu šķiduma plāumā. Izmantot tikai ar saderīgiem luer lock savienotājiem.			
EDARBĪBA Nātrija hlorida 0,9% USP šķidums injekcijām ir sterīls ūdens šķidums ar aptuveni tādu pašu osmotisko spiedienu un kompozīciju kā extrakelulāriju šķidrumi. Tas nav audus kairinōšs. To izmanto asinsvadu pieejas ierūčių skalošanai, lai uzturētu katētra caurplāstimbu un nepieļautu, kas sākarē nonāk nesaderīgi medikamenti vai šķidrumi.		PRODUKTAPRAKSTS UN IEPAKOJUMS Katra ūrice tiek piegādāta dažādā, bez iekšējās, no plāstmasas, piňširce iepakota maišinā ar karstīmēšanas metodi. Katrā ūrice, ja tās iepakojums nav bojāts, satur natrija hlorida 0,9% USP šķidumu injekcijām beztikai.		WERKING De natriumchlorideoplossing (0,9%) voor injectie USP is een steriele, waterige oplossing met ongeveer dezelfde osmotische druk en samenstelling als extracellulaire vloeistof. Niet-irriterend voor weefsel. De vloeistof wordt gebruikt voor het spoelen van vasculaire toegangssystemen om een vrije doorgang van de katheter te waarborgen en contact met incompatibele geneesmiddelen of vloeistoffen te voorkomen.		PRODUKTBEKREVELSE OG EMBALLASJE Hver sproyt leveres som en blått, lateksfr, forhåndsfylt plastplastsproyt, pakket i en varmeforseglet pose. Hver sproyt i løpeten, uskadelig pakke inneholder 0,9 % natriumkloridinnsprøyting USP uten konserveringsstoff.			
PRODUKTAPRAKSTS IR PAKUOTÉ Kiekviename ūrkāstei yra tiekiamais kaip skaidrus, neturintis lateksu, plastikinius, is anksto užpildytas ūrkāstas, supakuotas užlydytame mažielyje. Kiekviename netaplēstiejiem ūrkāstam ir nepažeistotie pakuočtie esanciame ūrkāsteje yra 0,9 % natrio chlorido injekcinius tirpalas (USP) be konservantu.		Kataloga numurs 3704 37043 3705C 3705C 37055 37055 37055 3706	Aapraksts 5 ml 0,9 % natrio chlorido injekcino tirpalo (USP) 5 ml 3 ml 0,9 % natrio chlorido injekcino tirpalo (USP) 5 ml 10 ml 0,9 % natrio chlorido injekcino tirpalo (USP) 10 ml 3 ml 0,9 % natrio chlorido injekcino tirpalo (USP) 10 ml 5 ml 0,9 % natrio chlorido injekcino tirpalo (USP) 10 ml 20 ml 0,9 % natrio chlorido injekcino tirpalo (USP) 20 ml	Iepakojums Vienas (1) plastikinis ūrkāstas, supakuotas užlydytame mažielyje; 120 maišelių (120 ūrkāstu) dėžėje Vienas (1) plastikinis ūrkāstas, supakuotas užlydytame mažielyje; 120 maišelių (120 ūrkāstu) dėžėje Vienas (1) plastikinis ūrkāstas, supakuotas užlydytame mažielyje; 100 maišelių (100 ūrkāstu) dėžėje Vienas (1) plastikinis ūrkāstas, supakuotas užlydytame mažielyje; 100 maišelių (100 ūrkāstu) dėžėje Vienas (1) plastikinis ūrkāstas, supakuotas užlydytame mažielyje; 100 maišelių (100 ūrkāstu) dėžėje Vienas (1) plastikinis ūrkāstas, supakuotas užlydytame mažielyje; 60 maišelių (60 ūrkāstu) dėžėje Vienas (1) plastikinis ūrkāstas, supakuotas užlydytame mažielyje; 60 maišelių (60 ūrkāstu) dėžėje			Katalognummer 3704 37043 3705C 37053 37055 3706	Beskrivelse 5 ml 0,9 % natriumchloride (0,9%) i en plastsprøyte pakket i en henhold til ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER. 3 ml 0,9 % natriumchloride (0,9%) i en plastsprøyte pakket i en henhold til ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER. 10 ml 0,9 % natriumchloride (0,9%) i en plastsprøyte pakket i en henhold til ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER. 3 ml 0,9 % natriumchloride (0,9%) i en plastsprøyte pakket i en henhold til ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER. 10 ml 0,9 % natriumchloride (0,9%) i en plastsprøyte pakket i en henhold til ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER. 20 ml 0,9 % natriumchloride (0,9%) i en plastsprøyte pakket i en henhold til ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER.	Emballasje Én (1) plastsprøyte pakket i varmeforseglet pose: 120 poser (120 sprøyter) per eske Én (1) plastsprøyte pakket i varmeforseglet pose: 120 poser (120 sprøyter) per eske Én (1) plastsprøyte pakket i varmeforseglet pose: 100 poser (100 sprøyter) per eske Én (1) plastsprøyte pakket i varmeforseglet pose: 100 poser (100 sprøyter) per eske Én (1) plastsprøyte pakket i varmeforseglet pose: 100 poser (100 sprøyter) per eske Én (1) plastsprøyte pakket i varmeforseglet pose: 60 poser (60 sprøyter) per eske
Katalogo numeris REF: 3704 37043 3705C 37055 3706	Aaprāymas 5 ml 0,9 % natrio chlorido injekcino tirpalo (USP) 5 ml 3 ml 0,9 % natrio chlorido injekcino tirpalo (USP) 5 ml 10 ml 0,9 % natrio chlorido injekcino tirpalo (USP) 10 ml 3 ml 0,9 % natrio chlorido injekcino tirpalo (USP) 10 ml 5 ml 0,9 % natrio chlorido injekcino tirpalo (USP) 10 ml 20 ml 0,9 % natrio chlorido injekcino tirpalo (USP) 20 ml	Pakuoté Vienas (1) plastikinis ūrkāstas, supakuotas užlydytame mažielyje; 120 maišelių (120 ūrkāstu) dėžėje Vienas (1) plastikinis ūrkāstas, supakuotas užlydytame mažielyje; 120 maišelių (120 ūrkāstu) dėžėje Vienas (1) plastikinis ūrkāstas, supakuotas užlydytame mažielyje; 100 maišelių (100 ūrkāstu) dėžėje Vienas (1) plastikinis ūrkāstas, supakuotas užlydytame mažielyje; 100 maišelių (100 ūrkāstu) dėžėje Vienas (1) plastikinis ūrkāstas, supakuotas užlydytame mažielyje; 100 maišelių (100 ūrkāstu) dėžėje Vienas (1) plastikinis ūrkāstas, supakuotas užlydytame mažielyje; 60 maišelių (60 ūrkāstu) dėžėje Vienas (1) plastikinis ūrkāstas, supakuotas užlydytame mažielyje; 60 maišelių (60 ūrkāstu) dėžėje							
LAIKYMO IR STABILUMAS 0,9 % natrio chlorido injekcinius tirpalas (USP) turėtų būti laikomas 15–30 °C (59–86 °F) temperatūroje, saugomas nuo tiesioginių saulės spinduliu ir užšalimo. Produktas galima laikyti iki galiojimo data nurodyto arba pakuočties.		GLĀBĀŠANA UN STABILITĀTE Nātrija hlorida 0,9% USP šķidums injekcijām jāglabā temperatūrā no 15°C līdz 30°C (no 59°F līdz 86°F), aizsargājot no tiešas saulės gaismas un sasalšanas. Produktu var glabāt ūdz laikam, kas norādīta derīguma terminā uz iepakojumu.		GEbruikSYMBOLIEN OP ETIKETTEN De natriumchlorideoplossing (0,9%) voor injectie USP moet bij temperaturen tussen 15 °C en 30 °C worden bewaard en tegen direct zonlicht en bevriezing worden beschermd. Het product mag worden bewaard tot aan de vervaldatum op de verpakking.		OPPBEVARING OG STABILITET 0,9% natriumkloridinnsprøyting USP må oppbevares mellom 15°C og 30°C (59°F og 86°F), skjermet mot direkte sollys og frost. Produktet kan lagres inntil til utløpsdatoen på pakningen.			
ZĒNKLAI ANT PRODUKTO ETIKĒCIŪ		SIMBOLI UZ PRODUKTA ETIKĒTĒM		REF: Cataloga (atsauces) numurs REF: 3704 37043 3705C 37055 3706	Uzmanību! Skatiet pievienotos dokumentus STERILE R Sterilizētās apstarojot	Gesteriliseerd met straling	Katalog (referanse) nummer REF: Catalogusnummer (referentienummer) 3704 37043 3705C 37053 37055 3706	Obs! Se medfølgende dokumenter STERILE R Strålesterilisert	
REF: Katalogas (nuoroda) Numeris REF: 3704 37043 3705C 37055 3706	Spējīgumas, žūrēti kartu esanciūs dokumentus STERILE R Sterilizētās apstarojot	Lot Lot-numbers Sērijas numurs Izlietot ūdz CE 0413	Bevat geen latex Nelietot atkārtoti, pāredzēt tikai vienreizējai lietošanai Nelietot atkārtoti, pāredzēt tikai vienreizējai lietošanai	Partijnummer Partijnummer Partijnummer Partijnummer Partijnummer Partijnummer	Niet opnieuw gebruiken voor eenmalig gebruik Gesteriliseerde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap Emergo-Europe Prinsesegracht 20 2514 AP The Hague The Netherlands	Autorisert representant i EU Emergo-Europe Prinsesegracht 20 2514 AP The Hague The Netherlands	Autorisert representant i EU Emergo-Europe Prinsesegracht 20 2514 AP The Hague The Netherlands		
REF: Katalogas (nuoroda) Numeris REF: 3704 37043 3705C 37055 3706	Sudētynės ūrkāstas Rekomenduojama laikymo temperatūra EC REP	15 °C 15 °C	15 °C 15 °C	Anbefalt oppbevaringstemperatur 15 °C	Anbefalt oppbevaringstemperatur 15 °C	Autorisert representant i EU Emergo-Europe Prinsesegracht 20 2514 AP The Hague The Netherlands	Autorisert representant i EU Emergo-Europe Prinsesegracht 20 2514 AP The Hague The Netherlands		
CE 0413	CE ženklinimas CE markējums	Tūris Tūris	CE 0413 CE markējums	Nominālais tilpums (ml)	Vulvolume (ml)	EC REP Fyllevolum (ml)	EC REP Fyllevolum (ml)		

POLSKI	(PL)	PORTUGUÊS	(PT)	ROMÂNĂ	(RO)	SVENSKA	(SE)		
Izotoniczny roztwór soli Praxject™ Ampułko-strzykawka zawierająca 0,9% chlorku sodu do wstrzyknięć USP (Farmakopea Amerykańska) sterlyn - nieprigenny - jednorazowego użycia		Solução Saline Normal Praxject™ Seringas pré-carregada com USP (Unique Soft Pack) de Injeção de 0,9% de Cloreto de Sódio USP Esterilizada - Não Pirógenica - Descartável		Praxject™ Ser fiziologic Seringă pre-umplută cu Soluție de Cloruș de Sodiu 0,9% Injectabilă, USP (USP – Farmacopeea Statelor Unite ale Americii) Steril - Apigenic - De unică folosință		Praxject™ koksaltlösning Förfylld spruta med 0,9 % natriumklorid för injektion, USP, steril – icke-pyrogen – endast för engångsbruk			
WYSZKANIA I ZASTOSOWANIE KLINICZNE Produkt jest przeznaczony wyłącznie do przepukiwania narzędzi do dostępu naczyniowego. Może być stosowany w miejscu sterylnym.		INDICAÇÕES E APLICAÇÃO CLÍNICA Apenas para escoamento de dispositivos de acesso vascular. Pode ser guardado numa zona esterilizada.		INDICAȚII ȘI UTILIZAREA CLINICĂ Pentru spălarea dispozitivelor de acces vascular. Poate fi utilizat într-un câmp steril.		ANVÄNDNINGSSOMRÅDEN OCH KLINISK ANVÄNDNING Endast för spolning av vaskulära områden. Kan placeras på steril område.			
PRZECIWWSKAZANIA Nie stosować do rozcięcia ani do rekonstrukcji suchych leków.		CONTRA-INDICAÇÕES Não apto para reconstrução de produto seco nem diluição de medicamentos.		CONTRAINDIKATII A nu se utilize pentru restituirea de medicamente in pudră sau pentru diluare de medicamente.		KONTRAINDIKATIONER Får ej användas för torra produktsammansättningar eller för läkemedelslösningar.			
OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI Stosując przestrzegać zasad aseptyki. Używać tylko jeden raz. Nie stosować do bezpośrednich wstrzyknień dousznych. Nie używać jeśli opakowanie jest otwarte lub uszkodzone. Nie używać jeśli strzykawka/nasadka strzykawki jest harusoma. Przed użyciem zawsze należy sprawdzić, czy opakowanie czy jest prawdziwe, czy nie zawiera substancji stałych, strąkowych, czy nie jest przebarwiona i czy nie przekleja. Nie używać, jeśli znajdują się cokolwiek wyżej wymienione. Nie dopuszcza, aby wewnętrzny płyn znalało się powietrzu. Należy zawsze zamknąć po użyciu. Produkt jest sterylny, jeśli opakowanie nie jest otwarte ani uszkodzone.		AVISOS E PRECAUÇÕES Aplicar através da técnica anti-séptica. Apenas uso único. Não reutilizar. Inapto para injeção intravenosa directa. Não utilizar se a embalagem estiver aberta ou danificada. Não utilizar se o tubo/adaptador da seringa não estiver intacto. Analisar visualmente o conteúdo da embalagem, se estiver sujo ou a transparência, partículas, precipitado, descoloração e fugas antes da utilização. Não utilizar se for observada alguma das condições supra mencionadas. Não permitir a retenção de ar no canal de fluido. Não voltar a esterilizar. Produto esterilizado, excepto com embalagem aberta ou danificada.		AVERTIZĂRI ȘI PRECAUȚII A se folosi o tehnica antiaseptică. De unică folosință. A nu se reutiliza. Inapto pentru injecție intraveneasă directă. A nu se utilizează în cazul în care ambalajul este deschis sau deteriorat. Nu folosiți dacă capacul /adaptatorul seringii nu este intact. Înainte de folosire inspectați vizual conținutul fiecarei seringi pre-umplute - claritate, prezența de impurități, precipitat, schimbările culorii și surgeri. Nu utilizați dacă observați oricare dintre situațiile descrise mai sus. Nu permiteți ca aer să fie prezent în canale fluidului. A se reesteriliza. Steril cu excepția cazului în care ambalajul este deschis sau deteriorat.		VARNINGAR OCH SÄKERHETSFÖRESKRIFTER Använd aseptisk teknik. Endast för engångsprut. Får ej återanvändas. Får ej användas för direkt intravenös injektion. Får ej användas om förpackningen är öppnad eller skadats. Får ej användas om locket/adaptören på sprutan är behäftat med fel. Undersök innanhetlet försiktigt varje påfyllt spruta avseende klorer, partiklar, fallning, missfärgning och läckage före användning. Låt inte luft ligga kvar i vätskebilden. Får ej steriliseras. Produkten är steril om inte förpackningen har öppnats eller skadats.			
REAKCJE NIEPOZĄDANE Nie są znane przypadki reakcji niepozadanych, jeśli produkt był stosowany zgodnie ze wskazaniami.		REAÇÕES ADVERSAS Desconhecidas reações adversas quando o produto é usado como indicado.		REAȚII ADVERSE Nu se cunosc reacții adverse atunci când produsul este utilizat aşa cum este indicat.		BIVERKNINGAR Inga kända biverkningar när produkten används enligt anvisningarna.			
INSTRUKCJE UŻYCIA STOSOWANIE ZASAD ASEPTYKI.		INSTRUÇÕES DE USO APLICAR ATRAVÉS DA TÉCNICA ANTI-SÉPTICA.		INSTRUCTIUNI DE FOLOSIRE A SE FOLOSI O TEHNICA ASEPTICĂ.		ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER ANVÄND ASEPTIK TEKNIK.			
1 Aseptyczne otwarcie opakowania zawierającego ampulko-strzykawkę z 0,9% chlorkiem sodu. Przed użyciem wrzucić sprawdzić czy produkt nie zawiera substancji stałych bądź przebarwień, tak jak podano w OSTRZEŻENIACH I ŚRODKACH OSTROŻNOŚCI.		2 W odpowiedni sposób zdjąć osłonkę. Usunąć ze strzykawki powietrze. Nie dopuszcza, aby wewnętrzny płyn znalał się powietrzu. Używać tylko ze zgodną końcówką Luer-Lock.		3 Niezbyt roztwór oraz puste strzykawki wyjąć i usunąć zgodnie obowiązującymi w placówce zasadami postępowania z odpadami stwarzającymi zagrożenie biologiczne.		1 Deschideți în mod aseptic ambalajul care conține seringă pre-umplută cu soluție de Cloruș de Sodiu 0,9%. Examinați vizual produsul pentru prezență de impurități și modificări de culoare înainte de utilizare, în conformitate cu AVERTIZĂRI ȘI PRECAUȚII.			
				2 Remova a protecção conforme necessário. Libertar o ar da seringa. Não permitir a retenção de ar no canal de fluido. Usar apenas com adaptadores do tipo luer-lock.		2 Avlägsna skyddet enligt behov. Tryck ut luften ur sprutan. Låt ingen luft finnas kvar i vätskebilden. Får bara används med kompatibel luer-läkskontakt.			
				3 Remova e inutilize as porções não usadas e evasive as seringas de acordo com as políticas ambientais da instituição.		3 Avgångsna och släng använda delar och tommna sprutor i enlighet med sjukhusets instruktioner för farigt avfall.			
DZIAŁANIE 0,9% roztwór chlorku sodu do wstrzyknień USP jest sterylnym roztworem wodnym, o ciśnieniu osmotycznym i składzie zbliżonym do płynów zewnątrzkomórkowych. Nie działa drażniąco na tkanki. Jest przeznaczony do przepukiwania narzędzi do dostępu naczyniowego w celu utrzymania drożności cewnika i zapobieganiu kontaktu pomiędzy niezgodnymi lekami lub płynami.		ACÇÃO A solução USP (Unique Soft Pack) de Injeção de 0,9% de Cloreto de Sódio é uma solução estéril, aquosa que contém aproximadamente a mesma pressão osmótica e composição que fluidos extracelulares. Não é irritante para os tecidos. É utilizada para limpar dispositivos de acesso vascular de forma a manter desobstrução de cateter e prevenir o contacto entre medicinas ou fluidos incompatíveis.		DESCRIÇÃO DO PRODUTO E EMBALAGEM Fiecare seringă este furnizată sub formă unei seringi pre-umplute, din plastic transparent, fără latex, într-un ambalaj sigilat la cald. Fiecare seringă într-un ambalaj închis, nedeteriorat conține soluție de Cloruș de Sodiu 0,9% injectabilă USP fără conservanți.		ÅTGÄRD Injektionslösningen med 0,9 % natriumklorid, USP, är en steril, vattenbaserad lösning som har ungefär samma osmotiska tryck och sammansättning som extracellulära vätskor. De är inte irriterande för vävnader. Det används för att spola vaskulära områden och bevara kateterelasticitet och för att förhindra kontakt mellan oförenliga läkemedel och vätskor.			
OPIS PRODUKTU I OPAKOWANIE Każda strzykawka to przeroczysta, nie zawierająca lateksu, plastikowa ampulko-strzykawka zapakowana w termicznie zamkniętych woreczkach. Każda strzykawka w nietworznym, nieuszkodzonym opakowaniu zawiera 0,9% chlorku sodu do wstrzyknień USP bez środków konserwujących.		Cada seringa é fornecida numa seringa transparente, pré-carregada e isenta de látex, embalada numa bolsa selada a quente. Cada seringa numa embalagem selada e intacta contém uma USP (Unique Soft Pack) de injeção de 0,9 de cloreto de sódio sem conservantes.		FÖRUTBESKRIVNING OCH ÖRFÖPACKNING Varje spruta levereras med en klar, latexfri förfylld spruta i plast, förpackad i en värmesistent påse. Varje spruta som är öppnad och vars förpackning är oskad innenhåller injektionslösningen med 0,9 % natriumklorid och utan konserveringsmedel.		FÖRVARING OCH MILJÖ Injektionslösningen, USP, med 0,9 % natriumklorid ska förvaras i en temperatur mellan 15 °C och 30 °C (59 °F och 86 °F), protegida mot solstrålning och frost. Produkten kan förvaras i enligt anvisningarna för sista förbrukningsdag på produktförpackningen.			
Numer katalogowy	Opis	Opakowanie		Număr de catalog	Descriere	Emballaj	Katalognummer	Beskrivning	Förpackning
3704	5ml 0,9% chlorku sodu do wstrzyknień USP w strzykawce 5ml	Jedna (1) plastikowa strzykawka w termicznie zamkniętych woreczku ; 120 woreczków (120 strzykawek) w opakowaniu	3704	5 ml de USP de injeção de 0,9% de cloreto de sódio numa seringa de 5 ml	Uma (1) seringa de plástico embalada numa bolsa selada a quente; 120 bolsas (120 seringas) por caixa do produto	O (1) seringă din plastic într-un ambalaj sigilat la cald; 120 ambalaje (120 seringi) într-o cutie de produs	3704	5 ml injektionslösning, USP, med 0,9% natriumklorid i en spruta på 5 ml	En (1) plastspruta förpackad i en värmesistent påse; 120 påsar (120 sprutor) per produktförpackning
37043	3ml 0,9% chlorku sodu do wstrzyknień USP w strzykawce 5ml	Jedna (1) plastikowa strzykawka w termicznie zamkniętych woreczku ; 120 woreczków (120 strzykawek) w opakowaniu	37043	9 ml de USP de injeção de 0,9% de cloreto de sódio numa seringa de 5 ml	Uma (1) seringa de plástico embalada numa bolsa selada a quente; 120 bolsas (120 seringas) por caixa do produto	O (1) seringă din plastic într-un ambalaj sigilat la cald; 120 ambalaje (120 seringi) într-o cutie de produs	37043	3 ml injektionslösning, USP, med 0,9% natriumklorid i en spruta på 5 ml	En (1) plastspruta förpackad i en värmesistent påse; 120 påsar (120 sprutor) per produktförpackning
3705C	10ml 0,9% chlorku sodu do wstrzyknień USP w strzykawce 10ml	Jedna (1) plastikowa strzykawka w termicznie zamkniętych woreczku ; 100 woreczków (100 strzykawek) w opakowaniu	3705C	10 ml de USP de injeção de 0,9% de cloreto de sódio numa seringa de 10 ml	Uma (1) seringa de plástico embalada numa bolsa selada a quente; 100 bolsas (100 seringas) por caixa do produto	O (1) seringă din plastic într-un ambalaj sigilat la cald; 100 ambalaje (100 seringi) într-o cutie de produs	3705C	10 ml injektionslösning, USP, med 0,9% natriumklorid i en spruta på 10 ml	En (1) plastspruta förpackad i en värmesistent påse; 100 påsar (100 sprutor) per produktförpackning
37053	3ml 0,9% chlorku sodu do wstrzyknień USP w strzykawce 10ml	Jedna (1) plastikowa strzykawka w termicznie zamkniętych woreczku ; 100 woreczków (100 strzykawek) w opakowaniu	37053	3 ml de USP de injeção de 0,9% de cloreto de sódio numa seringa de 10 ml	Uma (1) seringa de plástico embalada numa bolsa selada a quente; 100 bolsas (100 seringas) por caixa do produto	O (1) seringă din plastic într-un ambalaj sigilat la cald; 100 ambalaje (100 seringi) într-o cutie de produs	37053	3 ml injektionslösning, USP, med 0,9% natriumklorid i en spruta på 10 ml	En (1) plastspruta förpackad i en värmesistent påse; 100 påsar (100 sprutor) per produktförpackning
37055	5ml 0,9% chlorku sodu do wstrzyknień USP w strzykawce 10ml	Jedna (1) plastikowa strzykawka w termicznie zamkniętych woreczku ; 100 woreczków (100 strzykawek) w opakowaniu	37055	5 ml de USP de injeção de 0,9% de cloreto de sódio numa seringa de 10 ml	Uma (1) seringa de plástico embalada numa bolsa selada a quente; 100 bolsas (100 seringas) por caixa do produto	O (1) seringă din plastic într-un ambalaj sigilat la cald; 100 ambalaje (100 seringi) într-o cutie de produs	37055	5 ml injektionslösning, USP, med 0,9% natriumklorid i en spruta på 10 ml	En (1) plastspruta förpackad i en värmesistent påse; 100 påsar (100 sprutor) per produktförpackning
3706	20ml 0,9% chlorku sodu do wstrzyknień USP w strzykawce 20ml	Jedna (1) plastikowa strzykawka w termicznie zamkniętych woreczku ; 60 woreczków (60 strzykawek) w opakowaniu	3706	20 ml de USP de injeção de 0,9% de cloreto de sódio numa seringa de 20 ml	Uma (1) seringa de plástico embalada numa bolsa selada a quente; 60 bolsas (60 seringas) por caixa do produto	O (1) seringă din plastic într-un ambalaj sigilat la cald; 60 ambalaje (60 seringi) într-o cutie de produs	3706	20 ml injektionslösning, USP, med 0,9% natriumklorid i en spruta på 20 ml	En (1) plastspruta förpackad i en värmesistent påse; 60 påsar (60 sprutor) per produktförpackning
PRZEOCHOWYwanIE I STABILNOŚĆ 0,9% roztwór chlorku sodu do wstrzyknień USP powinien być przechowywany w temperaturze pomiędzy 15°C a 30°C (59°F a 86°F), chroniony przed bezpośrednim działaniem światła słonecznego przed zamrożeniem. Produkt może być przechowywany do upływu daty ważności znajdującej się na opakowaniu.		ARMAMENTAMENTO E ESTABILIDADE A USP (Unique Soft Package) de injeção de 0,9% de cloreto de sódio deve ser guardada entre 15 °C a 30 °C (59 °F a 86 °F), protegida contra radiação solar directa e congelamento. O produto pode ser armazenado até data de validade indicada na embalagem.		DEPOZITARE ȘI STABILITATE Soluția de Cloruș de Sodiu 0,9% injectabilă USP trebuie păstrată între 15 °C și 30 °C (59 °F și 86 °F), protejată de lumina directă a soarelui și de congelare. Produsul poate fi utilizat pînă la data de expirare de pe ambalajul produsului.		FÖRVARING OCH MILJÖ Injektionslösningen, USP, med 0,9 % natriumklorid ska förvaras i en temperatur mellan 15 °C och 30 °C (59 °F och 86 °F) och ej utsättas för direkt solljus och frost. Produkten kan förvaras i enligt anvisningarna för sista förbrukningsdag på produktförpackningen.			
SYMBOLE NA ETYKIETACH PRODUKTÓW		SIMBOLURGI NAS INSCRIÇÕES DO PRODUTO		SIMBOLURI PE ETICHETE PRODUSULUI		SYMBOLER PÅ PRODUKTETIKETTERNA			
REF: Numer katalogowy (referencyjny)	Ostrożne, należy mieć na uwadze załączone dokumenty	STERILE R	REF: Número de Catalogo (Referintă)	Precaução, consultar os documentos anexos	STERILE R	REF: Katalognummer (referens)	Var försiktig, läs medföljande dokument	STERILE R	Steril genom besträning
LOT: Numer serii	Nie zawiąza lateksu	2	LOT: N.º de lote	Latex	2	LOT: Lot-nummer	Innehåller ej latex	2	Får ej återanvändas, endast för engångsbruk
Data ważności	Zalecana temperatura przechowywania	EC REP	Usar até	Temperatura de armazenamento recomendada	EC REP	Använd före	Rekommenderad förvaringstemperatur	EC REP	Behörig representant inom EU Emergo-Europe Prinsessegracht 20 2514 AP The Hague The Netherlands
CE 0413	Oznaczenie CE	Objetość napełnienia	CE 0413	Volume da carga	EC REP	CE 0413	Fyllnadsvolym	CE 0413	Behörig representant inom EU Emergo-Europe Prinsessegracht 20 2514 AP The Hague The Netherlands

